

Früh zum Sonntag

Regionalzeitung für Wattenscheid

Ausgabe 16
Januar 2023

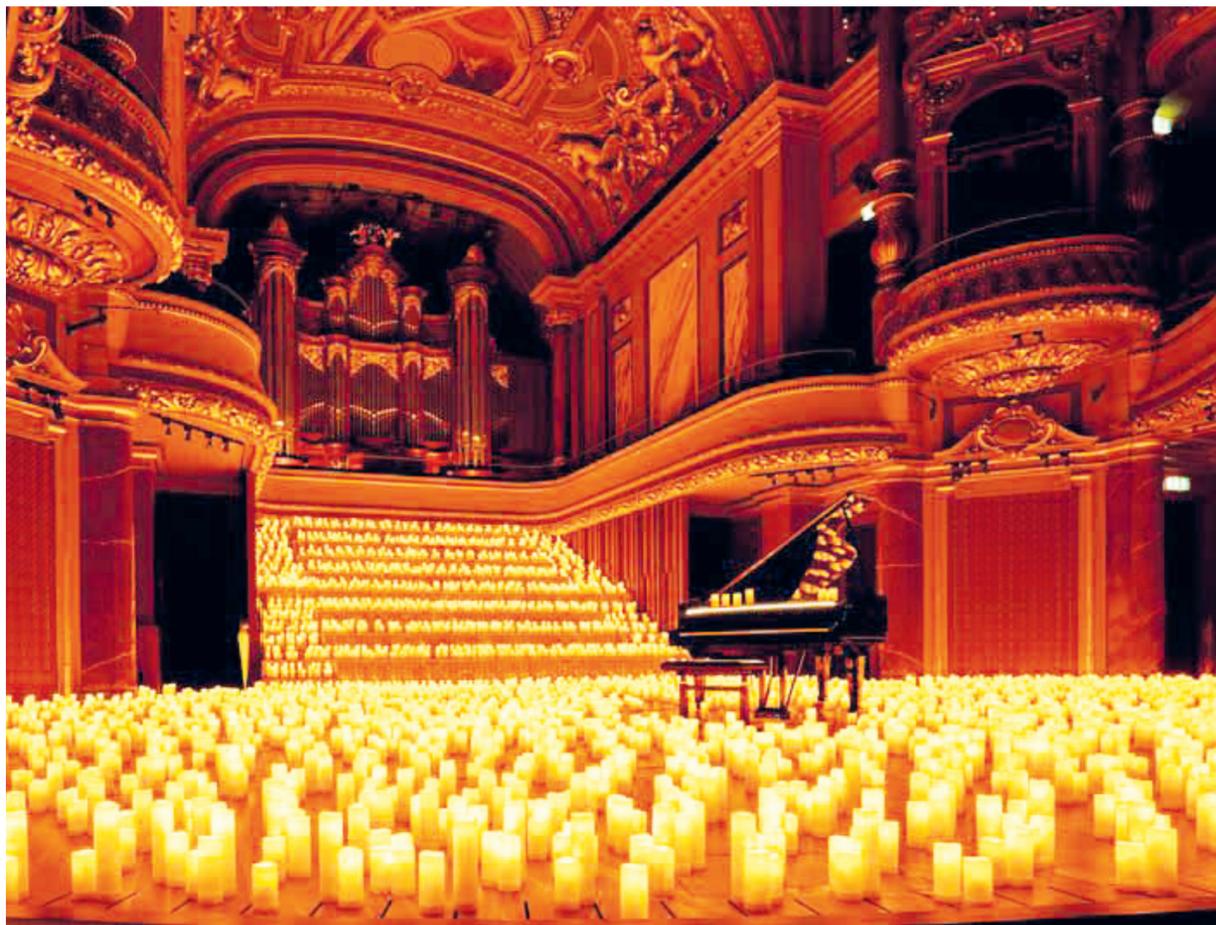
Anzeigen

Liebe
"Früh zum Sonntag"
Leser,

Sie sind Schreiner oder LKW-Fahrer und ohne einen guten Arbeitgeber, dann bewerben Sie sich schnell bei dem Baumarkt HOLZ-MEYER, bevor diese Stellen wieder besetzt sind.

- Würden Sie gerne spazieren gehen, sind aber allein, dann ist der richtige Weg sich bei Ursula Wöll-Stepcz in Heisingen zu melden. Hier finden Sie nette Menschen ihres Gleichen zum frische Luft schnuppern.

Ihr FzS - Team



Hunderte von Kerzen kreieren eine intime Atmosphäre bei den Candlelight Konzerten (Quelle: Fever)

fever

Der Welthit „Candlelight Concerts“ gastiert erstmals in Essen

- Die weltweit erfolgreiche Konzertreihe für klassische Musik verwandelt das historische Filmstudio Glückauf in ein Kerzenmeer

- Das Prima Streichquartett interpretiert die großen Hits von Coldplay und Imagine Dragons neu

Nach großen Erfolgen in über 100 Städten in der ganzen Welt mit über drei

Millionen verkauften Tickets, kommt die Magie der „Candlelight Concerts“ endlich auch nach Essen.

In einem der ältesten Kinos Nordrhein-Westfalens, dem Filmstudio Glückauf, wo normalerweise Bilder über die Leinwand flackern, flackern ab dem 17. Januar tausende von Kerzen und tauchen bei klassischer Musik das aufwendig restaurierte Kino in eine einmalige Atmosphäre.

Millionen verkauften Tickets, kommt die Magie der „Candlelight Concerts“ endlich auch nach Essen.

Fever, die weltweit führende Event-Plattform, präsentiert „Candlelight: Coldplay meets Imagine Dragons“. Für alle Fans der britischen Pop-Rock-Giganten Coldplay, die dieses Jahr keine Konzerte in Deutschland spielen werden, eine gute Gelegenheit, die Musik ihrer Idole jetzt live zu erleben.

Das Prima Streichquartett interpretiert die großen Hits, wie beispielsweise „The Scientist“, „Adventure of a Lifetime“ oder „Clocks“. Aber auch Anhänger der US-Rocker Imagine Dragons dürfen sich auf ein besonderes musikalisches Erlebnis freuen. Auch ihre großen Erfolge wie „Radioactive“, „Natural“ und viele mehr werden live dargeboten.

Weiter Seite 2



Wir kaufen
Wohnmobile
+
Wohnwagen

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm



03944-36160
kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern



PREISWERT UND ANDERS
ELEKTRO-DEPOT

Haushaltsgeräte, alle
Marken zu Tiefpreisen!
Exklusives Küchenstudio

PREISWERT UND ANDERS



Miele

BOSCH

Bauknecht

AEG

SIEMENS

NEFF

LIEBHERR

PREIS-POWER
auf knapp
1000 m²

Fritz-Reuter-Straße 48
44866 Bochum-Wattenscheid
Tel.: 02327 - 321 629
Fax: 02327 - 321 638

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9:30 - 19:00 Uhr
Sa. 9:30 - 14:00 Uhr



www.elektro-depot.de

Säge sucht Schreiner! (m/w/d)

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams im Fachzuschritt einen Tischler- oder Schreiner/-in mit abgeschlossener Berufsausbildung, Erfahrung im Möbelbau.

Führerschein der Klasse B (wünschenswert)

Ihre Aufgaben: Fertigung von Möbelteilen, Fachzuschritt an Platten- und Formkreissäge, Bekantung von ABS-Kanten, etc.

Haben wir ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich bitte persönlich oder schriftlich mit aussagekräftigen Unterlagen.

Telefon: 0209/9235090

E-Mail: bewerbung@holz-meyer.de



Exklusive Tischplatten
mit natürlicher Baumkante und mehr,
finden Sie in unsere Ausstellung im Markt!
Kommen Sie vorbei und sehen Sie selbst!

LKW sucht Fahrer! (m/w/d)

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams ab sofort einen Fahrer/-in mit Führerschein der Klasse C/CE für unseren LKW!

(12TO, Pritsche mit Absetzkran)
Für Lieferfahrten in Gelsenkirchen und Umgebung!

Haben wir ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich bitte persönlich oder schriftlich mit aussagekräftigen Unterlagen.

Telefon: 0209/9235090

E-Mail: bewerbung@holz-meyer.de

Mein Baumarkt & mehr

HOLZ-MEYER
seit 1914

BAUMARKT | GARTENCENTER | HOLZFACHMARKT
Dessauerstraße 62 | 45886 Gelsenkirchen | Tel. 0209 9235090
GE-BauSupermarkt: Montag-Freitag: 7.30 - 19.00 Uhr Samstag: 7.30 - 16.00 Uhr
www.holz-meyer.de



“Wir freuen uns sehr, dass wir an diesem ganz besonderen Ort ein neues Kapitel der Candlelight Konzerte aufschlagen können.

Essen war seinerzeit nicht nur ein wichtiges Zentrum des Bergbaus im Ruhrgebiet, sondern es ist heute auch ein wichtiger Ort der Kultur. Daher verbindet das Filmstudio in perfekter Art und Weise diese beiden Wurzeln der Region.“, erläutert Kim Schmidt, Fever Originals Senior Project Manager bei Fever.

Das Filmstudio Glückauf wurde 1924 eröffnet und im Zweiten Weltkrieg zerstört. Später wurde es im Stil der 1950er Jahre wieder aufgebaut, bevor es 2007 wegen Baufälligkeit bis auf die Fassade abgerissen wurde. Es wurde aufwendig restauriert und schließlich 2009 wiedereröffnet.

Fever möchte Zugangshürden zu klassischer Musik abbauen

Die Candlelight Concerts sind eine von Fever ins Leben gerufene Reihe von Musikkonzerten, die den Zugang zur Kultur demokratisieren sollen, indem sie Menschen

auf der ganzen Welt die Möglichkeit geben,

Live-Musik bei Kerzenlicht zu genießen, die von Musikern an verschiedenen atemberaubenden, von Tausenden von Kerzen beleuchteten Orten gespielt wird.

Candlelight wurde ursprünglich als klassische Musikreihe mit Konzerten der größten Komponisten wie Vivaldi, Mozart und Chopin konzipiert.

Inzwischen umfasst die ständig wachsende Programmliste eine Vielzahl von Themen und Genres, darunter Hommagen an zeitgenössische Künstler wie Queen, ABBA, Coldplay und Ed Sheeran sowie Shows, die dem K-Pop, Filmmusik und vielen anderen gewidmet sind.

Dieses multisensorische Erlebnis hat sich auch weiterentwickelt und umfasst verschiedene Elemente wie Balletttänzer oder Luftakrobaten sowie andere Genres wie Jazz, Soul, Oper, Flamenco und vieles mehr.

Die Candlelight-Konzerte finden in mehr als 100 Städten weltweit statt und wurden bisher von über 3 Millionen Gästen besucht.

Weitere „Candlelight Concerts“ im Januar in Essen:

“Soundtracks von Hans Zimmer”

18. Januar 2023, Filmstudio Glückauf. Weitere Informationen unter: <https://feverup.com/m/122164>

“Vivaldis ‘Vier Jahreszeiten & mehr“

23. Januar 2023 (ausverkauft) und 30. Januar 2023,

GOP Variété Theater. Es besteht die Möglichkeit, vor dem Konzert um 17:30 Uhr ein 3-Gänge-Menü + 1 Glas Prosecco bei Kerzenschein im Theaterrestaurant dazubuchen.

Die Platzzahl ist begrenzt. Weitere Informationen unter: <https://feverup.com/m/119864>

„Tribute an Queen“

25. Januar 2023, Filmstudio Glückauf. Weitere Informationen unter: <https://feverup.com/m/123674>

Tickets für die exklusiven Candlelight-Konzerte sind ab 27,- Euro erhältlich und können über Fever, die weltweit führende Plattform für Live-Entertainment, erworben werden.

Über Fever

Fever ist die weltweit führende Plattform zur Entdeckung von Live-Entertainment und hilft jeden Monat Millionen von Menschen die besten Erlebnisse in ihren Städten zu entdecken.

Fever hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Zugang zu Kultur und Unterhaltung im echten Leben zu demokratisieren.

Über seine Plattform inspiriert Fever seine Community zu einzigartigen lokalen Erlebnissen und Veranstaltungen, von immersiven Kunstausstellungen, interaktiven Theatererlebnissen, Festivals, klassischen Musikkonzerten bis hin zu molekularen Cocktail-Pop-Ups, und unterstützt Kreative mit Daten und Technologien, um Erlebnisse auf der ganzen Welt zu schaffen und zu erweitern.

fever

RELAXSESSEL Bezug Leder Memo schwarz, Sternfuß Metall Aluminium, Fußhöhe medium, drehbar, Rücken niedrig, Sitzschale Walnuss, ca. 80 x 101 x 81 cm, Sitzhöhe ca. 42 cm, **inklusive Memory-Funktion.**

CONFORM®

Große **STOFF- & LEDER-AUSWAHL** gegen Mehrpreis!



HOCKER gegen Mehrpreis.

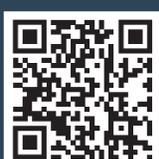
1299,- ~~1499,-~~
Marken-Rabatt-Preis

STARKE MARKEN

35% bis zu
Marken-Rabatt auf Möbel

NUR FÜR KURZE ZEIT!

QR-Code scannen und weitere **Marken-Angebote** entdecken unter: moebel-rehmann.de



● Bis zu 35 % Rabatt auf Möbel ist eine Aktion des Einrichtungshauses (unser Onlineshop nimmt nicht teil), wobei Folgendes gilt: Die hier und in unseren anderen Prospekten, Anzeigen und Mailings stehenden Angebote sind Endpreise ohne weiteren Nachlass; die anderen Prospekte finden Sie online unter <http://www.moebel-rehmann.de/prospekte/>. Von der Aktion ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Lampen und Boutiqueware, sowie die Marke Interliving. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 21.01.2023.

inter living

Rehmann

Möbel für mich gemacht

Direkt an der A44
Ausfahrt Velbert/Wülfrath!



Rehmann & Söhne GmbH
Flandersbacher Weg 2 / 42549 Velbert
Tel.: 02051 96400 / info@moebel-rehmann.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

24 Stunden online: moebel-rehmann.de **NEU:** kuechen-rehmann.de

LITERATUR



BLITZE

LINDA CUIR BEHERRSCHT DIE KUNST, ROMANE ZU ERLEBEN



LINDA CUIR signiert ihre Bücher.
Ausverkaufte Lesung in Andalusien

ändert sich das Leben der reichen Erbin Carlota. Die Adelige steht nicht nur vor einem Trümmerhaufen der Gefühle, sondern vor der größten Herausforderung ihres Lebens. Aus der luxusverwöhnten Besitzerin einer Ölmühle, einer Sherry-Bodega und Ländereien wird von einem Tag auf den anderen eine hart arbeitende Frau, die um den Erhalt ihrer Betriebe kämpft. Dabei entdeckt sie Verborgenes, erlebt Gewalt und Verrat und entgeht nur knapp einem Attentat. Doch sie erfährt auch Freundschaft und die Treue der Menschen, die sie auf diesem Weg quer durch Andalusien und Marokko begleiten. Kann Carlota ihre Ländereien retten und am Ende sogar die Liebe finden? Spannend bis zur letzten Zeile.

Die Autorin weiß exzellent mit Wörtern umzugehen.

der Heimat ihres Mannes. Dort kämpften Linda und Sohn mit den modischen Neuerungen der Mengenlehre. Doch trotz der Freude des immer Neueren und des Erreichten blieb Lindas Sehnsucht nach dem Süden. Endlich hatte ihr Mann ein Einsehen. Es ging über Gießen zurück nach Süden. Das Ziel wurde aus beruflichen Gründen eine Grenzstadt in der Ortenau. Das heimelige Straßburg vor der Tür. Trotz der Sehnsucht nach dem Schreiben blieben Linda aus Zeitmangel nur unzählige Berichte über ihre Reisen in ferne Länder und Kontinente. Ihr Traumberuf war eine Illusion und so beendete sie den beruflichen Stress, ließ ihren Mann weiterhin arbeiten, packte ihr Auto voll bis unter die Decke und fuhr nach Andalusien. Mangelnde Spanischkenntnisse im Gepäck.

Ganz im Süden Andalusiens baute sie ein Nest und verliebte sich in die Schönheiten der maurischen Bauweise und dem kulturellen Erbe. In diesem wundervollen Land begann Linda wieder mit dem Schreiben. Mit Erfolg, wie man erkennt.

Das Unvorstellbare wurde Wirklichkeit. Linda fand einen Agenten und einen Verlag. Der Debütroman „Der Himmel über Ceylon“ wurde 2016 im Weltbild Verlag als Taschenbuch und seit Februar 2017 als e-Book veröffentlicht. Und Linda plante klopfenden Herzens ihre erste Lesung. An einem Sommerabend saß Linda auf der Terrasse ihres Lieblingshotels in Andalusien und blickte über das ruhig daliegende Meer hinüber nach Marokko, als sie aus einem der Zimmer oberhalb den Streit eines Paares hörte.

Dann fiel die Tür krachend ins Schloss. Dieser Streit war die Idee zu ihrem zweiten Roman. Ein Roman, der in Andalusien und in Marokko spielt und 2019 als e-Book und als Taschenbuch im Dp Publishers Verlag, Stuttgart, erschien. Die zweite Auflage trägt den Titel: „Zeit der Orangenblüte“. Auch wurde eine der Kurzkrimis vertont. „Langsam, ganz langsam“ gibt es als sogenanntes Hörbuch oder als Booksnacks. Das Hörbuch ist im Internet frei verfügbar.

Mehr von der Autorin und ihre herausragenden Geschichten gibt es auf der Webseite von Linda Cuir. <https://www.lindacuir.de>



Brillant erzählte Geschichten um Menschen und Träume

Die Autorin – die in ihrer Wahlheimat Andalusien lebt und dort ihre wundervollen, auch einfühlsame Romane verfasst – lässt uns lebendig teilhaben an zwischenmenschlichen Beziehung, Intrigen und auch Leid.

Das kommt besonders in der berührende Geschichte einer starken Frau: „Der Himmel über Ceylon“ zum Tragen.

Der jungen Teepflückerin Anjali ist ein hartes, entbehrungsreiches Leben vorherbestimmt. Doch sie will sich nicht in ihr Schicksal fügen und kämpft mutig gegen Ausbeutung und Unrecht an. Mit ihrem unbändigen Willen und ihrer exotischen Schönheit verzaubert sie den

Engländer Tom: Er besorgt ihr eine Anstellung im Haus seiner adligen Eltern – und öffnet ihr damit die Tür in eine ganz neue Welt! Entschlossen ergreift Anjali diese Chance: Sie reist bis nach Paris und London, um ihren Traum von einer besseren Zukunft zu verwirklichen. Dennoch kann sie Ceylon nie vergessen, das Land, in dem sie ihr Herz verlor ... Der beeindruckende Roman einer großartigen Erzählerin!

Hervorragend auch die Geschichte:

DER DUFT VON OLIVENBLÜTEN

Eine Frau, die um ihr Glück kämpft. Und eine Liebe aus einer vergessenen Zeit. An einem Festtag im Juni

Linda Cuir wurde im Dezember 1944 geboren und verbrachte die ersten Monate ihres Lebens im Dunkel eines Luftschutzbunkers. Seit Kindheit erfand Linda Geschichten, die sie abends ihren Schwestern erzählte. Den Grad der Spannung maß sie an der Einschlafgeschwindigkeit der Schwestern. Doch ihren Kindheitstraum zu leben und den Beruf einer Schriftstellerin zu wählen, schien Linda mit zunehmendem Alter immer unrealistischer. Für sie standen Schriftsteller auf einem erhabenen Sockel, zu denen sie ehrfurchtsvoll aufsah.

Durch die Geburt eines Kindes zerplatzten Lindas berufliche Träume erst einmal wie schillernde Seifenblasen im Wind. Die Familie zog später nach Norden,

Haus unterm Regenbogen

Wohnen mit Service für Senioren

Ihre Wünsche an das Leben in einer neuen Lebensphase sind uns wichtig.



Das können Sie mit einem starken Partner an Ihrer Seite erwarten...

- ✓ eine moderne, barrierefreie Wohnanlage nahe der Ruhr mit hellen, freundlichen Wohnungen von 22 bis 68 m², mit professioneller und bedarfsgerechter Betreuung von einem Team vor Ort.
- ✓ Frisör u. Fußpflege im Haus, Fahrdienst zu Einkaufszentren und Ärzten.

Gerne möchten wir all Ihre Fragen beantworten, Ihnen das Haus und seine Besonderheiten unverbindlich zeigen und die Gemeinsamkeiten erläutern.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
Tel. 0201-61259380

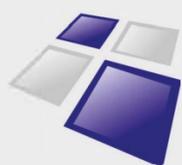
Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage
„www.hausuntermregenbogen.de“

Haus unterm Regenbogen - Gewalterberg 40 - 45277 Essen-Überruhr

mit uns wird Ihr Wohnraum zum Wohntraum

Besuchen Sie unsere Fliesenausstellungen

- riesige Auswahl auf über 1.000 m² Ausstellungsfläche
- nationale u. internationale Hersteller zu Top-Preisen
- Fachberatung vom Profi
- Lieferservice
- Fliesenverlegung* zu absoluten Top-Konditionen



DER FLIESENMANN
Fliesen - Marmor - Granit

www.derfliesenmann.com

* Für die Verlegung vermitteln wir Ihnen einen professionellen Fachmann



Bochum

Berliner Str. 77 44867 Bochum
Tel. 02327-94690

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30 Sa. 09.00-14.00

EIN ORTSTEIL DER VIEL ZU BIETEN HAT

Malermeisterbetrieb
Carsten Engels
Tel.: 0201 - 43 77 77 3
Byfanger Str. 142
45257 Essen - Kupferdreh
www.maler-engels.de
service@maler-engels.de

ASW Autohaus
An- und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
Ständig über 100 gepflegte Gebrauchtwagen
Mercedes Jahreswagen
Reifen- und Felgenservice
Werkstattservice
Finanzierung / Leasing / **DEKRA Stützpunkt**
Berliner Str. 83-87 · 44867 Bochum-Wattenscheid
Tel.: 02327 / 94 64 -64 und -66 · Fax: 02327 / 94 64 25
www.asw-autohaus.de · aswautohaus@aol.com

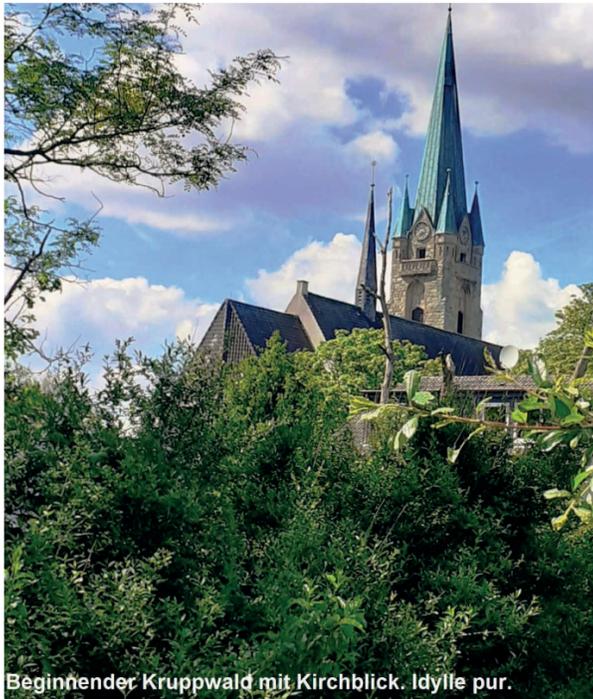
Bau- und Möbeltischlerei
Luxen GbR
tischler^{rw}
■ Einbauküchen ■ Fensterbau / Haustüren
■ Innenausbau ■ Holz / Kunststoff
■ Treppenbau ■ Aluminium
Nierenhofer Straße 90 · 45257 Essen
Tel.: 0201 - 48 44 95 · Fax: 0201 - 48 75 49
www.luxen-berlage.de

2. Hand-Kaufhaus
• Gebrauchtmöbelverkauf, Waschmaschinen, Elektrogeräte, gepflegt und bezahlbar
• Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen
• Besichtigung und Beratung unverbindlich und kostenlos
Dilldorfer Straße 9, 45257 Essen-Kupferdreh
Tel.: 02 01 - 474 31 05 o. Mobil: 01 78 - 457 63 27
E-Mail: zhkessen@gmx.de
Öffnungszeiten: Mi. und Fr. von 11.00 - 17.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 - 14.00 Uhr geöffnet!
www.bfh-2handkaufhaus.de

Erleben Sie Wohnvielfalt auf 3000 qm Ausstellungsfläche!
Möbeltradition seit 1934 in Burgaltendorf
Wohnstudio
KÜCHENPROFICENTER
A. Neuhaus + Sohn
Ihr starker Partner in Essen-Burgaltendorf
Worringstr. 23-25 u. 41 | 45289 Essen-Burgaltendorf
T 0201 570882 | www.wohnstudio-neuhaus.de

KUPFERDREHER 186
AN- UND VERKAUF
Bekannt für seine seriöse Arbeit auf der ganzen Ruhrhalbinsel
Wir kaufen an:
Marken Taschen • Armbanduhren • Eisenbahnen Sammlungen • Porzellan • Teppiche • Zinn • Nerz Pelze • Münzen Sammlung • militaria Silber Besteck • Holz geschnitzte Figuren • Öl Gemälde
Wir bezahlen direkt in Bar

Kupferdreher Str. 186 • 45257 Essen
Telefon: 0201-45 877 310 • Mobil: 0176-301 525 99
E-Mail: kupferdreher186@gmx.de



Beginnender Kruppwald mit Kirchblick. Idylle pur.



Ein gemütliches Dorf. Alles da!

In der Regel wird sehr viel über diverse Bochumer Stadtteile in den Zeitungen geschrieben. Günnigfeld ist da oft Stiefkind.
ZU UNRECHT!

Der Stadtteil bietet im Kleinen alle Einkaufsmöglichkeiten und auch relativ ruhiges Wohnen. Der Park und

auch der angrenzende Wald sind Erholungs-oasen und die Kolonie Hannover für Historiker sehenswert.

Günnigfeld ist ein Stadtteil Bochums. Er befindet sich im Norden der ehemaligen Stadt Wattenscheid, nun im Bezirk Wattenscheid, und grenzt an Gelsenkirchen und Herne. Früher stand im

Süden von Günnigfeld eine Schachanlage der Zeche Hannover. Heute liegt hier die Grünanlage Kruppwald. Die Arbeiter wohnten in der „Kolonie Hannover“ mit den immer noch existenten Zechenhäusern. Am 1. April 1926 wurde Günnigfeld durch das Gesetz über die Neuregelung der kommunalen Grenzen

im rheinisch-westfälischen Industriebezirke nach Wattenscheid eingemeindet. Kleine Gebietsteile wechselten nach Gelsenkirchen und Wanne-Eickel

Seit der Eingemeindung Wattenscheids am 1. Januar 1975 gehört Günnigfeld, wie ganz Wattenscheid, zu Bochum.

Stromverteiler in neuem Glanz



Der Stadtteilbeirat, bestehend aus 16 Zielgruppenvertretenden und Anwohnenden sowie deren Vertretenden, tagte 2022 an drei Abenden. Insgesamt wurden 15 Projekte bewilligt. Zuletzt verabschiedete der Beirat in seiner Sitzung im Oktober folgende Projektanträge:

•Ladiesnight: Zwischen Dezember 2022 und März 2023 soll eine internationale Tanzveranstaltung ausschließlich für Frauen organisiert und durchgeführt werden.

•WAT fährt: An der Gertrudisschule werden ab Frühjahr/Sommer 2023 zwei Fahrradkurse für Frauen angeboten und eine Fahrradgarage errichtet mit kostenlos mietbaren Fahrrädern.

•Auf nachhaltigen Spuren – faire Stadtteilrallye: Gemeinsam mit Schüler*innen der Liselotte-Rauner-Schule entwickelt der Eine Weltladen Wattenscheid e.V. von Dezember 2022 bis März 2023 über die App Biparcours eine nachhaltige Stadtteilrallye. Die Rallye

soll nachhaltige Orte in Wattenscheid aufspüren.

•Trimm dich WAT: „Trimm Dich WAT“ ist ein kostenloses Bewegungsangebot der Ice Stars Cheerleader e.V. Ab November 2022 sollen hierzu sechs Trimm Dich Stationen auf dem „Monte Schlacko“ installiert werden, sowie zwei Infotafeln im Eingangsbereich.

•Wattenscheider Winterwoche 2023: Unter dem Motto „Wat'n gesunder Ort“ sollen ca. 17 Projekte, mit dem Schwerpunkt auf der

Nutzung des öffentlichen Raums, im Rahmen der Gesundheitswochen 2023 angeboten werden.

Aktuell findet die Umsetzung des Projektes "Graue Stromverteilerkästen in neuem Glanz" statt, welches von AWO und GemI e.V. bereits im Sommer beantragt wurde.

In zwei Workshops, zum Thema Vielfalt, haben Jugendliche mit einem Grafitikünstler Motive für zehn Stromverteilerkästen in der Innenstadt entworfen.

10-jähriges Bestehen der Gruppe „Willst Du mit mir gehen“ freitags in Heisingen



Ursula Wöll-Steppez

Im Dezember 22 hat die Freitagsguppe des stadtweiten Projektes „Willst Du mit mir geh'n“ ihr 10-jähriges Bestehen mit einer schönen Weihnachtsfeier begangen.

Im festlich geschmückten Saal der AWO, im historischen Rathaus zu Heisingen, konnte die Spazierpatin Ursula Wöll-Steppez neben zahlreichen Mitspaziergänger*innen die ehemalige Vorsitzende des Seniorenbeirates Essen, Frau Schrader, herzlich begrüßen.

In ihrer Laudatio führte sie

aus:

„Liebe Frau Schrader, ich freue mich sehr, dass auch Sie gekommen sind. Ihnen und Ihren Mitstreitern hat die Stadt Essen zu verdanken, dass es diese tolle Einrichtung -Willst Du mit mir gehen- gibt.“

Sie haben am 12. März 2012 zu dem ersten Gründungstreffen ins Rathaus in Essen eingeladen. Neben vielen anderen bin ich auch gekommen, weil ich den Aufruf in der WAZ gelesen hatte. Ich war von der Idee begeistert

und habe sofort mitgemacht. Wir waren anfangs 2 Spazierpaten. Herr Brendt und ich und einige Zeit später stieß auch Horst Klein dazu, der heute der Vorsitzende der AWO in Heisingen ist.

Am Freitag, 23. März 2012, eine Woche nach der Gründungskonferenz, sind wir das erste Mal um 14.00 Uhr gelaufen.

Außerdem konnte Frau Wöll-Steppez auch Frau Weinbörner, die in Vertretung der Seniorenratsvorsitzenden, Frau Asche gekommen war, herzlich begrüßen.

Der Seniorenbeauftragte der BV Ruhrhalbinsel, Dieter Rheinisch, war ebenfalls anwesend und wurde herzlich begrüßt.

Bei einem geselligen Kaffeetrinken und dem Austausch von vielen Erinnerungen verging die Zeit wie im Flug. Danach wurden zahlreiche Gedichte vorgetragen und manches schöne alte Weihnachtslied gesungen.

Kontakt unter: 0201/464198 oder 0152-29394377

„Essen 1887“ für Tourismuspreis nominiert



Henning Baum, Tatjana Clasing, Nelson Müller, die 257ers, Harry Wijnvoord und Alicja Rosinski. Dazu EMG-Geschäftsführer Richard Röhrhoff: „Es ist schon eine große Ehre, dass wir es mit unserem Projekt ins Finale geschafft haben.“

Mehr als 100 Projekte aus der ganzen Welt wurden für den Award eingereicht. Dort einen Preis zu gewinnen, wäre ein toller Lohn für die Arbeit, die wir investiert haben.“

Der „Tourism Innovation Summit“ ist Spaniens wichtigste und größte Reisemesse mit mehr als 6.000 Teilnehmern. Der „Innovation Award“ wird in dessen Rahmen in fünf Kategorien vergeben: „Best Customer Experience“, „Best Innovation on AI and Data Analytics“,

„Best Digital & Innovation Award“, „Best Sustainable Tourism Project“ und „Best New Business Model“.

Sollte sich die EMG – Essen Marketing GmbH mit „Essen 1887“ gegen die Konkurrenz durchsetzen, wäre es bereits der zweite internationale Preis für das Projekt. Die virtuelle Zeitreise durch die Essener Innenstadt hatte im Juni bereits bei den Hamburger „World Media Festivals“ in der Kategorie „Tourismus“ Gold gewonnen.

Hintergrundinfos zu „Essen 1887“:

„Essen 1887 – eine Mixed-Reality-Zeitreise“ ist eine

innovative und aktuell weltweit einmalige Stadtführung. Mittels Mixed-Reality-Brillen reisen Besucher*innen in der Zeit zurück an den Tag der Beerdigung des Großindustriellen Alfred Krupp. Bei Mixed Reality vermischt sich das Hier und Jetzt mit der virtuellen Realität, diese entwickelte die EMG gemeinsam mit der Firma Neonreal. Da die Brillen kein geschlossenes System bilden, sehen Besucher*innen ihre Umgebung durchgehend. An bestimmten Orten legen sich dann historische Gebäude oder Schauspieler*innen darüber. Mehr Informationen dazu finden Sie auf visi-tessen.de und essen1887.de.

TOTAL AUSVERKAUF WEGEN WASSERSCHADEN NUR KURZE ZEIT



ROLEX
OMEGA
BREITLING
PATEK PHILIPPE
IWC
AUDEMARS PIGUET
UVA.

GOLD- UND
BRILLANT-SCHMUCK
PERLSCHMUCK



ALLES BIS ZU 50% REDUZIERT

SOFORT BARGELD FÜR: GOLD, SILBER, PLATIN, DIAMANTEN, MÜNZEN, ZAHNGOLD USW. LUXUSUHREN, ROLEX, PATEK PHILIPPE, IWC, CARTIER USW. GOLDENE TASCHEN-& ARMBANDUHREN



Familien Tradition seit 1882*



JUWELIER EDMUND ARNOLD

KETTWIGER STR. 31 • ESSEN

Gegenüber des Kinos Lichtburg

Öffnungszeiten: Mo. - Freitag von 10.00 - 18.00 Uhr. An den Samstagen vor Weihnachten haben wir von 11.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

*Seit über 100 Jahren der Vorreiter des Geschäftsbereichs der Edelmetalle, Uhren und Schmuck.

RAUMAUSSTATTUNG KALDEMORGEN

seit 1911

NEUANFERTIGUNG VON POLSTERMÖBELN
AUFARBEITEN - BEZIEHEN - GARDINEN - DEKORATIONEN
TEPPICHBODEN - ROLLOS - JALOUSSETTEN

Inh. Christoph Behrens
Rellinghauser Str. 204 | 45136 Essen
Tel 02 01 . 25 20 15 | Fax 02 01 . 89 65 597
www.raumausstattung-kaldemorgen.de



KUPFERDREHER 186 AN- UND VERKAUF

Bekannt für seine seriöse Arbeit
auf der ganzen Ruhrhalbinsel

Wir kaufen an:

Marken Taschen • Armbanduhren • Eisenbahnen
Sammlungen • Porzellan • Teppiche • Zinn • Nerz
Pelze • Münzen Sammlung • militaria Silber
Besteck • Holz geschnitzte Figuren • Öl Gemälde
Wir bezahlen direkt in Bar



Kupferdreher Str. 186 • 45257 Essen

Telefon: 0201-45 877 310 • Mobil: 0176-301 525 99
E-Mail: kupferdreher186@gmx.de

Teams für Wohnbau-Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen gesucht



Frank Skrube, Sprecher der Wohnbau eG (links) und Uwe Loch, Spielleiter der Wohnbau-Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen, bei der ersten Stadtmeisterschaft Januar 2022, da noch auf echtem Eis.
Foto: Diana Blinkert / EMG

Spiel, Spaß und ein fetter Pokal samt Preisgeld – das sind die Bestandteile der zweiten Wohnbau-Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen, die im kommenden Jahr bei „Essen ohne Ice“ ausgetragen wird.

Alle Teams, die ihr Können am Eisstock unter Beweis stellen und den Gewinn mit nach Hause nehmen möchten, können sich über eisstock@emg.essen.de anmelden.

Die Vorrunden starten am 17. Januar 2023. Die Teams, die sich dort sowie in der Folgerunde qualifizieren, ziehen ins Finale ein, das am

24. Februar stattfindet. Ziel des Spiels ist es, den eigenen rund drei Kilo schweren Eisstock möglichst nah an die Daube, eine kleine Scheischießen, zu schießen. Ein Team besteht aus maximal fünf Spieler*innen. Während die Gewinnermannschaft den Pokal sowie Preisgeld in Höhe von 750 Euro und bis zu fünf VIP-Karten für ein Wohnbau Moskitos Spiel der Wahl erhält, bekommen die Zweitplatzierten 250 Euro und bis zu fünf VIP-Karten.

Um den Eisstock dreht es sich nicht nur bei der Stadt-

meisterschaft, sondern beim gesamten klimaschonenden Winterevent „Essen ohne Ice“, mit dem die EMG – Essen Marketing GmbH im kommenden Jahr neue Wege geht. Vom 14. Januar bis 26. Februar 2023 können auf dem Kennedyplatz Firmen, Familien und Freundeskreise auf insgesamt sechs Bahnen die Eisstöcke schwingen, bis der Kunststoff glüht. Eine Bahn ist für 90 Minuten und maximal zehn Personen ab 30 Euro buchbar. Im Preis sind die Eisstöcke sowie eine kurze Spieleinführung enthalten. Tickets dafür gibt es unter

visitesen.de/essenonice. Genau das richtige für nachgeholte Weihnachtsfeiern, Firmenfeste oder Geburtstage ist das 90-minütige Gruppenangebot. Bei diesem werden die Teilnehmer*innen während der gesamten Spielzeit von erfahrenen Eisstockschießern betreut, können auf Wunsch ein kleines Turnier abhalten und erhalten pro gebuchter Bahn noch zwei Kannen Glühwein dazu. Dieses Angebot kann verbindlich unter der Mail-Adresse eisstock@emg.essen.de für 18 Euro pro Person gebucht werden.

GELLER

hat
ES

reduziert
lohnt sich

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 - 18.30
Sa. 10.00 - 14:00

Burgaltendorf
Alte Hauptstraße 23
☎ 0201 / 54506970



Schuhmode GELLER

... wo Markenschuhe
preiswert sind!!

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00
Sa. 10:00 - 15:00

Gutenbergstraße 2
45649 Sprockhövel
☎ 02324/686790

Wenn ein Comedian darum bittet, sich zu beruhigen, dann muss es Abdelkarim sein Mit seinem neuen Liveprogramm „Wir beruhigen uns!“ live in der Lichtburg Essen

Als Bielefelder beschäftigt Abdelkarim eine zentrale Frage: Ist die Welt zu schnell oder ist er einfach zu langsam? Obwohl er die Antwort aus Gründen tragischerweise bei sich vermutet, sucht er lieber nach Antworten, die direkt der ganzen Menschheit zugutekommen sollen. Sein Motto ist klar: Warum kleine Ziele, wenn man auch mit großen scheitern kann? Das ganze versucht Abdelkarim mit „Wir beruhigen uns!“ auf der Bühne umzusetzen. Dass er das auch schafft, davon können sich alle am 1. März 2023 in der Lichtburg

Essen überzeugen. Auf seiner Suche nach Antworten bewegt sich der einzige Wahlduisburger der Welt in einem Alltag mit ständig wechselnden Blickwinkeln. Dabei spricht er mit allen Menschen, von jung bis nicht mehr ganz so jung, von hellweiß bis dunkelschwarz, und von weiblich bis männlich. So entstehen Geschichten zum Lachen, die bei ihm ab und an auch für große Fragezeichen sorgen. Gibt es Jacken, in denen er nicht aussieht wie eine Sonderfolge "Aktenzeichen

XY"? Warum verlernen Menschen auf einmal ihre Sprache, wenn sie Kinder kriegen? Was ist die beste Uhrzeit für einen Viralhit? Fällt es unter „ehrenamtlich tätig“, wenn Abdelkarim in einer Polizei-Chatgruppe als Admin anheuert? Solche Fragen und viele andere Momente der Überforderung führen den Marokkaner des Vertrauens immer wieder zu einer Erkenntnis: „Wir beruhigen uns.“ Dreimal tief ausatmen und zwischendurch einatmen. Abdelkarim ist sich sicher: "Wenn wir uns alle

nicht zu ernst nehmen, und wenn wir alle mehr miteinander reden anstatt übereinander, kriegen wir das alles gebacken." Jetzt gerade versucht er zu retten, was zu retten ist: Er bügelt seine Lederjacke. Und er freut sich auf seine Fans, die sich auf einen Abend mit besonderen, absurden und vor allem lustigen Geschichten, die keinen Platz für Schubladen lassen, freuen dürfen. Abdelkarim ist Stammgast im TV mit gefeierten Auftritten u.a. bei der „heute-show“, „Die Anstalt“, und seiner eigenen Reihe „StandUpMigranten“. Be-

reits mit seinen ersten zwei Solo-Liveprogrammen „Zwischen Ghetto und Germanen“ und „Staatsfreund Nr.1“ begeisterte er die Zuschauer:innen mit feinsinnigen und saukomischen Geschichten. Die vielerorts ausverkauften Shows wurden von der Presse mit

Lobeshymnen überhäuft. Ausgezeichnet u.a. mit dem Bayerischen Kabarettpreis, dem Deutschen Fernsehpreis und der Goldenen Kamera ist Abdelkarim nun mit seinem 3. Programm „Wir beruhigen uns“ auf Deutschlandtour!



Wertvolle Selbsthilfe bei Morbus Crohn/Colitis ulcerosa

Monatliches Gruppentreffen findet in Hattingen statt



Chronische Darmentzündung ist ein Thema, über das oftmals lieber geschwiegen wird. Dabei sind bundesweit 300.000 Menschen von der Krankheit betroffen. „Morbus Crohn“ und „Colitis ulcerosa“ lauten die medizinischen Fachbegriffe für die entzündlichen, in Schüben verlaufenden Erkrankungen des Verdauungstraktes.

Krankheiten, die mit starken, krampfartigen Bauchschmerzen, Durchfällen und Gewichtsabnahme einhergehen, sind trotz intensiver medizinischer Forschung bislang weitgehend unerkannt. Schon die Diagnose gestaltet sich schwierig, da einige der Untersuchungen ziemlich schmerzhaft und seelisch belastend sind.

mit meist sicher behoben werden. Die Seele der Patienten, die im Alltag mehr oder weniger große Einschränkungen erdulden müssen, kommt bei einer rein medizinischen Versorgung meist zu kurz. Unter anderem aus diesem Grund hat sich vor mehr als 25 Jahren eine bundesweit agierende Selbsthilfegruppe Betroffener gegründet.

Talstr. 8,
Im Holschentor.

Die Treffen beginnen jeweils um 19 Uhr. Die Betroffenen können hier ganz persönliche Erfahrungen austauschen und lernen, mit ihrer Krankheit leichter umzugehen. Interessierte sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner der Selbsthilfegruppe ist Rolf Kalweit, Tel. 0201/483782, E-Mail: rolfkalweit@gmail.com

Eine regionale Gruppe trifft sich regelmäßig an jedem dritten Mittwoch im Monat in 45525 Hattingen,

Betroffen sind viele junge Menschen im Alter zwischen 15 und 30 Jahren und zunehmend auch Kinder. Die Ursachen für diese

Die Therapie von Morbus Crohn und Colitis ulcerosa ist überwiegend medikamentös, und der akute Krankheitsschub kann da-

Peter Lake
Dachdeckermeister

Reparaturen IN und UM und AUF IHREM Zuhause!

Poststrasse 5
45257 Essen-Kupferdreh
handwerk-lake@t-online.de
mobil (+49)1714534959
fon (+49)20136145578

Hand & Werk
Peter Lake (Dachdeckermeister)

Es gibt viele schwarze Schafe

miebach & sohn

Die sorgenfreie Entsorgung
miebach & sohn

Fischweiher 19 · 45307 Essen-Kray · Tel. 0201 - 22 73 84
www.miebachundsohn.de info@miebachundsohn.de
Haushaltsauflösungen · Entrümpelungen
Gebrauchtmöbel · Transporte

Öffnungszeiten: montags + donnerstags 15 - 18 Uhr · samstags 11 - 14 Uhr

KUPFERDREHER 186
WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN

- ✓ Kostenfreie Besichtigung
- ✓ Festpreis Angebot
- ✓ Seriöse Wertanrechnung
- ✓ Zuverlässig und schnell

Kupferdreher Str. 186 · 45257 Essen

Telefon: 0201-45 877 310 · Mobil: 0176-301 525 99
E-Mail: kupferdreher186@gmx.de

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR.: 10.00 - 18.00 UHR · SA.: 10.00 - 15.00 UHR

24-Stunden Service

Haug+Hucke Christoph Pickhardt Sanitär - Heizung Lüftung - Klima
Gebäude- und Versorgungstechnik GmbH

Zertifizierter Fachbetrieb für altersgerechte und barrierefreie Bäder inkl. Planung und Umsetzung!

(Bildquelle: Geberit Vertriebs GmbH - Alle Rechte vorbehalten)

Haug+Hucke Christoph Pickhardt Gebäude- und Versorgungstechnik GmbH

Heegstraße 26 - 28 · 45356 Essen
Tel.: 0201 - 34 10 96-97 · Fax: 0201 - 34 11 55

WMS Fenster & Türen GmbH
Steinbeiß & Mechow
Fenster · Türen · Sonnenschutz

SICHER IST SICHERER!

Wir beraten Sie gerne zu Sicherheitsvorkehrungen für Fenster, Rollläden und Eingangstüren.

Unsere Ausstellung
Aktienstraße 338
45473 Mulheim a.d. Ruhr
(direkt an der A 40)
fon 0208 / 444 18 44
fax 0208 / 444 65 60

Kontakt & Beratung
info@wms-fenster-tueren.de
www.wms-fenster-tuerer.de
Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns und lassen Sie sich in unserer Ausstellung inspirieren.

ruhrfibre bringt Tempo in den Glasfaserausbau

Rund 150.000 neue Glasfaseranschlüsse für Essen in den kommenden drei Jahren geplant

Essen, 29. November 2022. Nur 5 bis 6 Prozent der Essener Haushalte haben aktuell Zugang zum schnellen Internet, denn es fehlt an Glasfaseranschlüssen. Das soll sich nun ändern. Die Stadt Essen hat sich für den Ausbau ihres Glasfasernetzes für ein in Deutschland in dieser Form einzigartiges Modell entschieden. Eine Partnerschaft zwischen Stadt, Projektentwickler

und Investor bringt Tempo in den Netzausbau: Am Donnerstag, 24. November, wurde offiziell die Zusammenarbeit zwischen den drei Partnern bekannt gegeben. An der Netzgesellschaft ruhrfibre ist die Stadt Essen über die Essener Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft (EVV) mit 1 Million Euro beteiligt. Die Finanzierung für das 180 Millionen Euro starke Projekt erfolgt

privatwirtschaftlich und ohne weiteren Einsatz von öffentlichen Geldern. Hauptinvestor ist der führende global aktive Infrastrukturinvestor DIF Capital Partners. ruhrfibre übernimmt den Glasfaserausbau bis zum Hausanschluss. Rund 150.000 Haushalte sowie Unternehmen, Krankenhäuser und öffentliche Einrichtungen sollen in Essen in den kommenden drei Jahren Zugang zum Highspeed-Internet bekommen. Der Baustart ist für das Frühjahr 2023 geplant.

Über 1.000 km Glasfaserkabel wird ruhrfibre in den nächsten Jahren in Essen verlegen und so Tempo in den dringend benötigten Ausbau einer hochleistungsfähigen digitalen Infrastruktur bringen. Am 23. November haben die Stadt Essen über die Essener Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft (EVV), der Investor DIF Capital Partners und ruhrfibre offiziell den Vertrag für ihre Zusammenarbeit und den Glasfaserausbau in Essen besiegelt. Damit wurden entscheidende Weichen für die digitale Zukunft der Ruhrmetropole gestellt. „Wir stehen in den Startlöchern und sind mit DIF Capital Partners als führendem Infrastrukturinvestor an unserer Seite bestens aufgestellt, um den Netzausbau mit

Hochdruck voranzutreiben“, sagt ruhrfibre-Mitgründer und Geschäftsführer Christopher Rautenberg. „Unser Modell ist in dieser Form einzigartig in Deutschland und hat Pioniercharakter, weil wir eine echte Partnerschaft eingehen und der Ausbau zu 100 Prozent eigenwirtschaftlich und ohne öffentliche Gelder erfolgt.“ In den kommenden drei Jahren will ruhrfibre rund 150.000 Haushalte sowie Unternehmen, Krankenhäuser und öffentliche Einrichtungen in 17 Ausbaugebieten mit

Highspeed-Internet versorgen und die Glasfaser-Anschlussquote in der Stadt von aktuell bescheidenen 5 auf mehr als 50 Prozent steigern. Im Ruhrgebiet würde die Stadt Essen so den digitalen Spitzenplatz einnehmen. „Die weitere Digitalisierung und der Ausbau der Stadt Essen hin zu einer Smart City sind existenziell“, sagt Oberbürgermeister Thomas Kufen. „Ich bin überzeugt davon, dass wir mit ruhrfibre neue Maßstäbe setzen, die Essen als Wirtschaftsstandort noch attraktiver machen und gleichzeitig die digitale Lebens- und Arbeitsqualität unserer Bürgerinnen und Bürger erheblich steigern

werden. Die Voraussetzungen dafür schaffen wir mit einer gemeinsamen Projektgesellschaft mit ruhrfibre.“

Ein hochmodernes, nachhaltiges und offenes Glasfasernetz für Essen

Mit dem hochmodernem Glasfasernetz, das ruhrfibre verlegen wird, ist Datenverkehr in Lichtgeschwindigkeit in beide Richtungen auf identischem Leistungsniveau möglich: für Downloads wie zum Beispiel Streaming-Dienste, aber gleichzeitig auch für Uploads wie Daten-Backups oder Video-Konferenzen. Zudem sind Überlastungen zu Spitzenzeiten, wie sie häufig in kupferbasierten Netzen vorkommen, mit dem ruhrfibre-Glasfasernetz ausgeschlossen. Dafür sorgt die sogenannte Punkt-zu-Punkt-Architektur, bei der in jeden Haushalt mindestens ein Glasfaserpaar gelegt wird, das ausschließlich von diesem Haushalt genutzt wird – und nicht wie sonst häufig von mehreren.

Außerdem verbrauchen Datenübertragungen über Glasfasernetze nur ein Drittel an Strom im Vergleich zu herkömmlichen Kupferleitungen. So ist das neue Breitbandnetz im Vergleich auch sehr viel umwelt- und klimafreundlicher.

Konzipiert ist das ruhrfibre-Netz als offene Infrastruktur. Das bedeutet: Es kann in Zukunft diskriminierungsfrei von verschiedenen Telekommunikationsanbietern genutzt werden. „Wir bauen die Datenautobahn, auf der unterschiedliche Internet Service Provider gegen ein Nutzungsentgelt fahren und ihren Kunden unter ihrem Namen eigene Glasfaser-Tarife anbieten können. Denn natürlich ist es überhaupt nicht sinnvoll, dass jeder Anbieter im selben Stadtteil seine eigenen Leitungen verlegt. Das wäre Verschwendung von Geld und Ressourcen“, erläutert Arndt Rautenberg, Mitgründer



von ruhrfibre und ehemaligen Telekom-Strategiechef.

Das ruhrfibre-Modell: Privatwirtschaftliche Finanzierung kommunaler Infrastruktur

Die Stadt Essen ist über ihr Tochterunternehmen EVV mit 25,1 Prozent an der Netzgesellschaft ruhrfibre beteiligt und sichert sich so Mitspracherechte. Das Investitionsvolumen in Höhe von 180 Millionen Euro wird privatwirtschaftlich und ohne den Einsatz von öffentlichen Geldern finanziert.

DIF Capital Partners ist der Hauptinvestor für ruhrfibre und zählt international zu den führenden Investoren für Infrastruktur. Der Fondsmanager finanziert Unternehmen und Projekte in den Segmenten (digitale) Infrastruktur und (erneuerbare) Energie. „Wir glauben fest an die Bedeutung einer verbesserten digitalen Infrastruktur im Herzen des Ruhrgebiets und daran, dass Essen zu einer Smart City wird“, sagt Marcel Beverungen, Geschäftsführer von DIF Capital Partners in Deutschland.

„Der Bedarf und das Potenzial in Essen sind groß und die Stadt hat den Ehrgeiz, eine Smart City zu werden. Ein wichtiger Schritt mit großen Auswirkungen für die Menschen in Essen. Ich bin überzeugt, dass die Zusammenarbeit mit allen beteiligten Parteien die richtige Expertise mitbringt, um dieses Ziel zu verwirklichen.“ DIF Capital Partners wurde 2005 gegründet und verwaltet ein Investitionsvolumen von mehr als 15 Milliarden Euro.

Baustellen vermeiden, wo es geht

Der Ausbau der digitalen Infrastruktur mit Glasfaserkabeln erfolgt in enger Zusammenarbeit mit der Stadt Essen, der EVV und weiteren kommunalen Unternehmen. Das hat einen großen Vorteil: Durch sinnvolle Nutzung bestehender

Infrastrukturen wie beispielsweise Leerrohrtrassen, Abwasserkanäle oder U-Bahnschächte lassen sich viele Baustellen vermeiden. Das ist nicht nur sehr viel effizienter und kostengünstiger, sondern schont die Umwelt und reduziert Staubbildung sowie Verkehrsbelastung in Essen. „Wir sind trotz steigender Zinsen und hoher Inflation in der Lage, den Netzausbau schnell voranzutreiben und Essen mit Highspeed-Internet zu versorgen. Wir haben dafür verlässliche und erfahrene Partner aus der Region an unserer Seite“, sagt ruhrfibre-Mitgründer und Geschäftsführer Christopher Rautenberg. „Unser Netz schafft zudem die Voraussetzungen für eine rasche Flächendeckung mit dem neuen Mobilfunkstandard 5G schaffen, ohne dass dafür neue Infrastruktur gebaut und somit neue Baustellen eingerichtet werden müssen“, erläutert er weiter. Im Frühjahr nächsten Jahres soll es mit den Bauarbeiten losgehen, bis dahin laufen die Planungen und Abstimmungen mit der Stadt auf Hochtouren.

Über ruhrfibre

ruhrfibre basiert auf einer Partnerschaft zwischen der Stadt Essen, dem führenden global aktiven Infrastrukturinvestor DIF Capital Partners und dem Projektentwickler metrofibre zum Aufbau eines flächendeckenden Glasfasernetzes in der Ruhrmetropole. Das gemeinsame Ziel ist, in den kommenden drei Jahren rund 150.000 Haushalte in Essen mit Gigabit-Internet durch ein hochmodernes Glasfasernetz zu versorgen – ebenso wie Unternehmen, Krankenhäuser und öffentliche Einrichtungen. ruhrfibre betreibt dabei kein eigenes Endkundengeschäft, sondern baut und betreibt passive Infrastruktur, die Anbieter von Telekommunikationsdienstleistungen diskriminierungsfrei pachten können, um darüber eigene Tarife anzubieten.

Malermeisterbetrieb
Carsten Engels
Tel.: 0201 - 43 77 77 3
Byfanger Str. 142
45257 Essen - Kupferdreh
www.maler-engels.de
service@maler-engels.de

2. Hand-Kaufhaus
• Gebrauchtmöbelverkauf, Waschmaschinen, Elektrogeräte, gepflegt und bezahlbar
• Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen
• Besichtigung und Beratung unverbindlich und kostenlos
Dilldorfer Straße 9, 45257 Essen-Kupferdreh
Tel.: 02 01 - 474 31 05 o. Mobil: 01 78 - 457 63 27
E-Mail: zhkessen@gmx.de
Öffnungszeiten: Mi. und Fr. von 11.00 - 17.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 - 14.00 Uhr geöffnet!
www.bfh-2handkaufhaus.de

Bau- und Möbeltischlerei
Luxen GbR
tischler^{rw}
■ Einbauküchen ■ Fensterbau / Haustüren
■ Innenausbau ■ Holz / Kunststoff
■ Treppenbau ■ Aluminium
Nierenhofer Straße 90 • 45257 Essen
Tel.: 0201 - 48 44 95 • Fax: 0201 - 48 75 49
www.luxen-berlage.de

Clean & Fresh
40 Jahre TEXTILPFLEGE MICHALAK
Aktuell Januar 2023
10er Karte 52,00 €
cleanfresh@t-online.de
Arndt Michalak · Hinseler Hof 5 · 45277 Essen · Fon 58 80 24
Die Textilpflege der besonderen Art!

Kim Jeising - Versicherungen
Bahnhofstr. 5, 45259 Essen
T +49 201 48 68 50 30
F +49 201 48 68 50 31
M +49 1 72 257 85 36
info@kimjeising.de

Aus Basler wird Baloise.
Neuer Name, neue Möglichkeiten.

Kim Jeising
baloise

Ein "Kurzurlaub in Italien" im Ristorante Capobianco

Das Ristorante Capobianco in der Rottstraße hat seit dem Jahre 1997 einen Namen, der in ganz Essen und auch darüber hinaus einen hervorragenden Klang besitzt. Denn hier setzt Geschäftsführer Rocco Capobianco, der seine Gäste zu einem "Kurzurlaub in Italien" einlädt, den Traum von italienischer Gastlichkeit, Lebensfreude und Küche in die Wirklichkeit um.

Das gelingt ihm zurzeit auch mit besonderen Spezialitäten auf der Karte:

Zum Beispiel Ossobuco, ein traditionelles Schmorgericht, oder auch Kalbsleber in verschiedenen Varianten, vielleicht einfach mal auf venezianische Art genossen.

Das gediegene Angebot an Speisen und Getränken lässt täglich von 12 bis 24 Uhr keine Wünsche offen. Ohne Ruhetag werden mit viel Liebe und Sorgfalt zubereitete Fisch- und Fleischgerichte, Pizzen, sowie hausgemachte Nudelspezialitäten serviert. Gerade wieder frisch eingetroffen sind Schwert und Thunfisch, Doraden, Seewolf, Hummer und Austern. Wenn der Gast das weitläufige Ristorante mit bis zu 180 Plätzen betritt, sieht er sich



Chefsache: Rocco Capobianco verarbeitet die frisch angelieferten Fische.
(Foto: Capobianco)

gleich von Madonnenstatuen, Brunnen, Säulen und Motiven von Michelangelos Fresken an der Decke der Sixtinischen Kapelle empfangen; die Atmosphäre des alten und neuen Rom begrüßt hier aus jedem gastlichen Winkel, der unverwechselbare Charakter lädt

zur häufigen Wiederkehr ein. Immer wieder neue und saisonal ausgerichtete Tagesmenüs zeugen von der schmackhaften Kreativität des Küchenteams. Auch der Weinkeller ist schon ein Grund für sich, im Ristorante Capobianco einzukehren. Es warten edle Tropfen aus

Italien, auch in großer Auswahl als offene Weine. Und wer eine größere Feierlichkeit plant, ist hier ebenfalls bestens aufgehoben. Von der Hochzeit, über die Taufe bis zur Firmenfeier, bis zu insgesamt 500 Gästen - das Catering-Team organisiert und kümmert sich um

alles. Ganz nach dem Motto "Partyservice komplett".

Allerdings sollte man sich schon frühzeitig erkundigen, ob der Wunschtermin frei ist, denn der Catering-Service, der sich von A bis Z um alle Details kümmert, ist wohlbekannt und heiß begehrt. Das gilt im Übrigen auch für die kommende Weihnachtszeit.

Wer bei dieser Gelegenheit ein Tomahawk-Steak genie-

ßen möchte, sollte dieses auf jeden Fall vorbestellen.

Auch in den eigenen vier Wänden kann man im Übrigen die kulinarischen Köstlichkeiten des Ristorante Capobianco genießen. Entweder im Rahmen des Lieferservice "a-la-carte" oder sogar in Form des Koches, der live beim Gast ein romantisches Candlelight-Dinner zubereitet.

An jedem Samstag von September bis April ertönt im Ristorante Capobianco auch Live-Musik. Italienische Spezialitäten kann man sich nach dem Restaurantbesuch auch mit nach Hause nehmen. Über die Homepage kann man Produkte bestellen: Leckere Weine, Grappa, Öl und Essigsorten, Zuckerkrystalle, Trüffelpasten, Parmesan am Stück, besondere Grappa-Pralinen, selbstgemachte Pasta oder auch Kaffeebohnen stehen auf der Angebotsliste. Und sogar Tassen mit dem Wappen der Familie Capobianco.



DIE WAHREN ITALIENER IN ESSEN

Verbringen Sie mit uns unvergessliche Zeiten für Ihre Junggesellenabschiede, Hochzeiten, Geschäfts-/Privatfeiern, Kommunion/Konfirmation und Weihnachtsfeiern mit frühzeitiger Reservierung.

FEIERN SIE MIT UNS IN EINEM BESONDEREN AMBIENTE
VON 20 BIS 500 PERSONEN ZUM PREIS VON 69,00€ / PRO PERSON

ANSPRECHPARTNER IST ROCCO CAPOBIANCO · TEL.: 02 01 - 22 66 03

25 JAHRE
CAPOBIANCO

FREIES WLAN

Angebote:

- Ochsenbäckchen mit Balsamico Essenz 21,90 €
- Rumsteak mit gebratenen Steinpilzen 26,90 €
- Arg. Steak mit gebratenen Steinpilzen 37,50 €
- Osso Buco 21,90 €
- Täglich wechselnder Mittagstisch ab 6,90 €
- Steinpilze selber im Wald gepflückt

- ORIGINAL ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN ZU MITNEHMEN -

Holen Sie sich ein Stück Italien nach Hause!

 <p>Balsamico Essig versch. Sorten Peperocino 200 ml 15,00 € Cassis 200 ml 17,50 € Creme normal 200 ml 9,90 € Creme - 12 Jahre alt 200 ml 15,00 € Creme weiß 200 ml 15,00 €</p>	 <p>Grappa alla Rocco 500 ml Flasche mit verschiedenen Geschmacksrichtungen 0,5l 25,00 €</p>	 <p>Moliterno L'Originale Central Formaggi pro kg 25,00 €</p>
 <p>Prosciutto di San Daniele Schinken ohne Knochen pro kg 30,00 €</p>	 <p>Parmesankäse pro kg 16,50 €</p>	

Mehr unter: www.spezialitaeten-capobianco.de

RISTORANTE
CAPOBIANCO
PER MANGIARE E SOGNARE

ESSEN-CITY



je Flasche 19,90€



LIEFERSERVICE

Genießen Sie die gleiche

Qualität wie im Restaurant auch zuhause oder im Büro. Lieferung frei Haus ab 25,- €.

Tägliche Lieferzeiten von 12 - 23 Uhr.

Tel.: 0201 - 22 65 17

Online bestellen unter:

www.ristorante-capobianco.com

SIE ERLEBEN BEI UNS EINEN
KURZURLAUB IN ITALIEN!

Ristorante Capobianco

Rottstrasse 7 · 45127 Essen-City (100m gegenüber GOP nur 5 Gehminuten vom Colosseum)

Tel 0201/22 66 03

www.ristorante-capobianco.com · info@ristorante-capobianco.com

Mo-So 12-24 Uhr durchgehend warme Küche

Lugana

Nur für gute Freunde

12,00€



Sofortprogramm Innenstadt „Spielbasis Ruhr“ vergrößert sich

Seit Anfang Januar 2023 bietet die „Spielbasis Ruhr“ in Steele allen Besucher*innen noch mehr Raum und Angebote. Möglich macht dies

den Umzug in ein größeres Ladenlokal auf der Kaiser-Wilhelm-Str. 14 im Rahmen des „Sofortprogramms zur Stärkung unserer Innenstädte und Zentren in NRW“.

Seit zwei Jahren betreibt Patrick Marx das Fachgeschäft für moderne Gesellschaftsspiele und außergewöhnliche Puzzles am Scheidtmanntor 2. Durch die Vergrößerung kann er seinen Kund*innen auch die Möglichkeit geben, vor Ort Spiele anzutesten und gemeinsame Spiele-Events abzuhalten. Für Letztere musste er bisher auf andere Steeler Lokalitäten ausweichen.

Zudem möchte Marx sein Sortiment um hochwertiges Holzspielzeug für Kleinkinder erweitern. „Das Sofortprogramm ermöglicht mir, noch mehr Spielebegeisterte

jeden Alters in meinem Laden willkommen zu heißen.

Die ‚Spielbasis Ruhr‘ ist ein Anlaufpunkt für die ganze Familie und alle weiteren, die Freude am Spielen haben, und sorgt für eine erhöhte Attraktivität des Stadtteils Steele“, so Betreiber Patrick Marx.

„Spielbasis Ruhr“ ist nach „50's & NoRe-Style“ und „Artgrey Photoproducts“ der dritte Vermittlungserfolg in Steele im Rahmen des „Sofortprogramms Innenstadt“, das durch Landesmittel gefördert wird.

Auf der Limbecker Straße in der Essener Innenstadt konnten durch das Förderprogramm bereits neun Leerstände belebt werden. Das Besondere an dem Programm ist, dass die Mieter bis Ende 2023 nur 20 Pro-

zent der Altmiete zahlen müssen.

Ziel ist, dass sich die Mieter im Wettbewerb erfolgreich positionieren und auch über den Förderzeitraum hinaus am Standort bestehen können. Svenja Krämer, Leiterin Citymanagement und Prokuristin der EMG – Essen Marketing GmbH, ist da bei der „Spielbasis Ruhr“ sehr optimistisch:

„Herr Marx war in den bisherigen Räumlichkeiten schon sehr erfolgreich. In dem neuen, größeren Ladenlokal wird er noch mehr Kund*innen mit seinem hochwertigen Sortiment und den generationenübergreifenden Veranstaltungen erfreuen.“

Es ist klasse, dass wir mit unserer Vermittlung im Rahmen des ‚Sofortprogramms Innenstadt‘ dazu beitragen konnten.“



Patrick Marx

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm Fa.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

03944-36160
kostenlos und unverbindlich ein Angebot anfordern

Impressum

Früh zum Sonntag Herausgeber:

Früh zum Sonntag UG (Haftungsbeschränkt)
Überruhrstr.57, 45277 Essen
Tel.: 0 201 / 45 85 80 91
Fax: 0 201 / 45 86 97 33
www.fzs-verlag.de
Geschäftsführung: Monika Umbreit
Verlagsleitung / Anzeigenleitung: Volker Umbreit
Mobil: 0163 / 62 62 333
E-Mail: v.umbreit@fzs-verlag.de
Vi.S.d.P.: Volker Umbreit
Mobil: 0163 / 62 62 333
E-Mail: v.umbreit@fzs-verlag.de
Satz/Gestaltung: Monika Umbreit
Tel: 0201 / 45 85 80 91
E-Mail: m.umbreit@fzs-verlag.de
Druck: MEGADRUCK
Verteiler: DBW Werbeagentur GmbH
Früh zum Sonntag Essen erscheint jeweils: am 3. Samstag im Monat/Auflage 26.000 Exemplare.
Früh zum Sonntag Wattenscheid erscheint jeweils: am 3. Samstag im Monat/Auflage 15.000 Exemplare.
Copyright / Haftungsausschluss: Für unverlangt eingereichtes Material (Bilder, Manuskripte etc.) wird keine Haftung übernommen. Nachdruck (oder auch die Abbildung im Internet) von Berichten und Fotos auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Verlages. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne vorherige Genehmigung verwendet werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber selbst verantwortlich.

Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 01. Oktober 2021.

Norddeutscher	geschmacklos	altgriechische Säulenhallen	Teil des Webstuhls	persönliches Fürwort	armenische Volksgruppe	italienische Hafenstadt	kleiner Verein	untreu	ein Mohamedaner
	7					3			
englisch: nach, zu		persönliches Fürwort				8			
	5			stark reiben				1	
abwärts, hinunter		dt. Bundeskanzlerin	ital. Abschiedsgruß						Fremdwortteil: mit
orthodoxer Priester		Kosewort für Vater							Musikrichtung
									emotionalen Begreifen
									Japan in der Landessprache
Donau-Zufluss in Bayern	eigenartig	dt. Schauspieler (Heinz)							Mietauto mit Fahrer
englisches Fürwort: sie									Cognacgüte
									ärmelloses Ober- teil
ruhig, beherrscht (engl.)		Initialen Stallones							Figur der ‚Sesamstraße‘
Substanz der Gene (Abk.)		6							US-Biologe † 1989
	2		nicht nachgemacht	süd-korean. Industriestadt	türkischer Dichter	Fluss durch Frankreich			niederländisch: eins
lebensklug		Firmenform (Abk.)	luxuriöses Sport-schiff						Stadtteil von Kiel
zu dem Zweck		gasförmiges chem. Element				Abk.: Niederung			Ort am Schwarzwasser
			Gleichnis, Symbol						10
französisch: Straße			ent-hüllen						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

GOLDANKAUF Otto Schulte
www.schulte-otto.de

Ankauf von Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. GARANTIER!

Essen-Katernberg · Viktoriastraße 2 · Tel.: 0201 - 85 66 294

Öffnungszeiten:
Mo. Mit. Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Di. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Fr. und Sa. geschlossen

Bestattungen Müller
45257 Essen
Tel.: 0201/ 84829 10

Überführungen, Erd-, Feuer- und Seebestattungen.

Übernahme sämtlicher Beerdigungsangelegenheiten Bestattungs-, Vorsorgeregungen

Mitglied im Bestatterverband Nordrhein-Westfalen e.V.

Wir kaufen alle EDELMETALLE...

Sofort Barauszahlung! **Zahngold - Altgold** Faire Preise!
auch mit Zähnen

Schmuck - Münzen - Platin - Silber
Zinn und Versilbertes
Ankauf in ESSEN

Rüttenscheid
Rüttenscheider Str. 121, schräg gegenüber Fielmann
Mo.-Fr.: 9.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr, Sa.: 9.00-13.00 Uhr

Steele
Bochumer Straße 8, neben Metzgerei Velten
Mo.-Fr.: 9.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr, Sa.: 9.00-13.00 Uhr

Schwäbische Goldverwertung Reutlingen Waimer GmbH
seit 44 Jahren schwäbisch solide, fleißig und schnell
Tel. 07121/38 13 01 Fax 07121/38 03 25
www.waimgold.de

GARTEN & MOTORGERÄTE THEO LELGEMANN
STIHL MOTORSÄGEN & FREISCHNEIDER

Worringstraße 250
45289 Essen-Burgaltendorf
Tel.: 0201 / 57 94 67
Fax: 0201 / 57 29 55

www.theo-lelgemann.de

SABO Verkauf & Service
SABO Vertragshändler

Denken Sie an die Winterinspektion für Ihre Wintergeräte!

Erleben Sie Wohnvielfalt auf 3000 qm Ausstellungsfläche!

Möbeltradition seit 1934 in Burgaltendorf

Wohnstudio
KÜCHENPROFICENTER
A. Neuhaus + Sohn

Ihr starker Partner in Essen-Burgaltendorf

Worringstr. 23-25 u. 41 | 45289 Essen-Burgaltendorf
T 0201 570882 | www.wohnstudio-neuhaus.de

Niederbergischer Trinkenuss

Heißgetränke

DALBECK

Fruchtsäfte aus der Region -eigene Herstellung-

Süßmosterei Ernst Dalbeck
Mühlenweg 18 · 42579 Heiligenhaus
Telefon: 02056-69 219 · Fax: 02056-57 837
www.dalbeck-fruchtsaft.de